


5.00 crédits	30.0 h	Q1
--------------	--------	----

Cette unité d'enseignement bisannuelle est dispensée en 2024-2025

Enseignants	Vielle Christophe ;
Langue d'enseignement	Français > English-friendly
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables	LGLOR1680 - Sanskrit II <i>Le(s) prérequis de cette Unité d'enseignement (UE) sont précisés à la fin de cette fiche, en regard des programmes/formations qui proposent cette UE.</i>
Thèmes abordés	Introduction à la lecture de textes sanskrits épiques ou classiques. En alternance avec le cours LGLOR1683, ce cours introduit à la lecture de textes en sanskrit épique (Mahābhārata, Bhagavadgītā, Rāmāyana, Purānas) ou classique (prose narrative, kāvya, prose didactique des sūtras ou des cāstras). Les textes lus, choisis pour leur valeur exemplative, sont introduits et commentés du point de vue littéraire, historique, religieux ou philosophique (hindou ou bouddhique), et linguistique, servant notamment à préciser différents point de la grammaire sanskrite.
Acquis d'apprentissage	<b>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</b> 1 traduire, à l'aide des outils de travail adéquats (grammaires, dictionnaires, etc.), des textes sanskrits épiques ou classiques de difficulté moyenne; 2 analyser grammaticalement les éléments de ces textes; 3 comprendre et contextualiser ces textes d'un point de vue littéraire, historique, religieux ou philosophique.
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	Examen oral consistant en la traduction et le commentaire de deux extraits des textes étudiés.
Méthodes d'enseignement	Cours magistral avec participation des étudiants qui sont invités à préparer la traduction des textes lus à l'aide des outils de travail adéquats (grammaires, dictionnaires, etc).
Contenu	Lecture de textes en sanskrit épique (Mahābhārata, Bhagavadgītā, Rāmāyana, Purānas) ou classique (prose narrative, kāvya, prose didactique des sūtras ou des cāstras). Les textes lus, choisis pour leur valeur exemplative, sont introduits et commentés du point de vue littéraire, historique, religieux ou philosophique (hindou ou bouddhique), et linguistique, servant notamment à préciser différents point de la grammaire.
Ressources en ligne	Les ressources en ligne relatives au cours sont communiquées aux étudiants. Les textes sanskrits lus sont fournis aux étudiants en pdf et sous format papier.

Bibliographie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Macdonell, A. A. 1927 (3e ed.), A Sanskrit Grammar for Students, Oxford UP. <a href="https://archive.org/details/sanskritgrammarf014425mbp">https://archive.org/details/sanskritgrammarf014425mbp</a></li><li>• Renou, L. 1946, Grammaire sanskrite élémentaire, Paris : A. Maisonneuve <a href="https://archive.org/details/GrammaireSkrElemRenou">https://archive.org/details/GrammaireSkrElemRenou</a>.</li><li>• Stchoupak, N., Nitti, L. &amp; Renou, L. 1932, Dictionnaire sanskrit-français, Paris : A. Maisonneuve, Publications de l'Institut de Civilisation indienne. <a href="http://www.archive.org/details/dictionnairesans00stchuoft">http://www.archive.org/details/dictionnairesans00stchuoft</a> <a href="https://www.sanskrit-lexicon.uni-koeln.de/scans/STCScan/2020/web/index_fr.php">https://www.sanskrit-lexicon.uni-koeln.de/scans/STCScan/2020/web/index_fr.php</a></li><li>• The Sanskrit Heritage Dictionary / The Sanskrit Grammarian (Gérard Huet) <a href="http://sanskrit.inria.fr/DICO/index.html">http://sanskrit.inria.fr/DICO/index.html</a> qui permet aussi la recherche dans :</li><li>• Monier-Williams, M. 1899, A Sanskrit-English Dictionary, Oxford UP. <a href="http://www.sanskrit-lexicon.uni-koeln.de/scans/STCScan/2013/web/index_fr.php">http://www.sanskrit-lexicon.uni-koeln.de/scans/STCScan/2013/web/index_fr.php</a></li><li>• Sanskrit Dictionaries (Meyer) <a href="https://michaelmeyer.fr/sanskrit">https://michaelmeyer.fr/sanskrit</a> qui permet une recherche dans les principaux dictionnaires</li></ul>
Faculté ou entité en charge:	EHAC

<b>Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)</b>				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en langues et lettres anciennes, orientation orientales	<a href="#">HORI1BA</a>	5	<a href="#">LGLOR1680</a>	
Mineure en Antiquité : Égypte, Orient, Grèce, Rome	<a href="#">MINANTI</a>	5	<a href="#">LGLOR1680</a>	